



贸易和发展理事会

第五十九届会议

2012年9月17日至28日，日内瓦

贸易和发展理事会第五十九届会议报告草稿

2012年9月17日至28日在日内瓦万国宫举行

目录

	页次
主席的总结	2
相互依存：协调刺激，促进全球增长	2

主席的总结

相互依存：协调刺激，促进全球增长

1. 在本项目下，理事会审查了世界经济的脆弱状态和在实现一种更为有效的刺激协调方式过程中遇到的持续挑战。当今全球化世界的相互依存显而易见，不仅体现于危机的开始和蔓延，还体现于复苏的经验中。世界经济增长正在放缓，并面临更大幅度减速的严重风险。不断上升的失业率和持续的危机对人的影响非常大，近几十年来曾经历过危机的发展中国家的经验表明，世界面临的风险不仅是“失去的十年”，更可能是“失去的一代”。值得关切的是，大部分发达国家当前刺激经济的努力都未能取得成效，甚至适得其反。不适当的紧缩政策以及收入差距不断扩大的影响进一步阻碍了潜在需求。发展中经济体自 2006 年以来一直是增长的引擎，但它们已无法继续承担全球复苏的重负。

2. 欧元区特别令人关切，这是因为它在全球经济中的分量，另外，虽然很多发展中国家努力更多地依赖国内和区域市场，但对它们来说，欧元区仍是一个重要市场。

3. 关于政策影响，辩论围绕以下六个主要问题：

(a) 很多国家公债与国内生产总值之比较高，这是危机的一个后果，而不是危机的起因。通过财政紧缩合并债务是受到误导的做法，可能会引发进一步的经济不稳定和衰退。全球经济的主要问题是需求不足；财政紧缩和劳动力市场改革加剧了这一问题；

(b) 严重的收入不平等现象削弱了增加需求的努力。有必要采取收入重新分配和扶持政策，特别是有盈余的发达国家。发展中经济体和转型经济体比往年更依赖国内和区域市场，更合理的收入分配对它们也有所帮助，因为它能够扩大这些市场并有助于支持持续和包容性增长；

(c) 欧元区遭遇的问题表明，欧元不能同时扮演国际货币和国内货币的角色。可以通过很多措施应对欧元区外围国家的危机，包括马歇尔计划式的提高那些国家生产力的计划，德国经济的重新调整，债务豁免，通过建立欧洲银行（而不是国家银行）进行财政体制改革，以及收入和财富的重新分配。这些政策的缺失可能会导致欧元区的解体；

(d) 国际贸易规则需要改革，以遵循公平贸易、能力建设、平衡规则和善治的指导原则。全球价值链理论所倡导的激进贸易自由化趋势不利于发展中国家，应进行反思。有必要发起国际金融体系改革，使国际金融体系更为民主并能更好地抵御汇率波动的影响；

(e) 还有必要在分析世界经济问题及设计和推广刺激举措时更多地以对人的影响为导向，减少狭隘的以市场为导向的分析。狭隘地仅重视利润的传统模式没有纳入人的因素，现在是从人权角度考虑劳动力市场、生产和贸易的时候了；

(f) 危机爆发伊始的政治意愿和协调已经失去了动力。各国应重新认识到它们“境遇相同”。联合国可以成为复苏努力的重要协调中心，因为它提出了一种包容性观点，即所有国家，包括小国，都可以参与其中。

4. 讨论中提出的其他观点有，如何协调增加需求的努力与绿色生产和消费的关系，以及虽然欧元区目前遭遇难题，发展中国家如何从继续努力实现区域金融和货币一体化中获益。
